



Historias de 3 décadas de la residencia

■ PÁG.8



Premis X Gala de l'Esport de 2012

■ PÁG.12



El empresario Vicente Alegre, hijo adoptivo

■ PÁG.15

Aprobados los presupuestos de 2013 con estabilidad presupuestaria

Los recursos económicos vuelven a bajar por tercer año consecutivo, pero presentan una estabilidad presupuestaria y una previsión de cierre de 2012 con superávit. La mayoría de impuestos municipales se mantienen respecto al año anterior. El alcalde de Albal, Ramón Marí, agradece "el trabajo de todos desde los concejales, funcionarios y las asociaciones y vecinos del pueblo".

■ PÁG.2

El gobierno local se rebela contra la subida de la factura del agua

El equipo de gobierno local continúa exigiendo la anulación de la subida de la tasa de basuras TAMER y del canon de saneamiento incluidos en la factura del agua.

■ PÁG.3



El horno tradicional de Albal se une contra la crisis

Los establecimientos de Albal dedicados a la elaboración tradicional de pan han decidido plantar cara a la crisis exaltando sus mejores valores: calidad, variedad y atención. Estrenan nueva imagen y confeccionarán 100 metros de bocadillo el próximo sábado 2 de febrero.

■ PÁG.7

Albal pionera en las medidas contra los desahucios

La Oficina Municipal de Afectados por Desahucios ha atendido a más de 20 vecinos, evitando la subasta de algunas viviendas.

■ PÁG.5

Programació de Sant Blai 2013



Tota la programació de la Fira del Comerç Local, la XIV Setmana Cultural i el Cicle Esportiu

■ PÁG.9

ALBAL 1,2,3 FEBRER

Fira de Sant Blai i Comerç Local





Las cuentas municipales consiguen la estabilidad presupuestaria

La previsión de cierre para 2012 prevé además la consecución de un superávit

El presupuesto del Ayuntamiento de Albal para el año 2013 fue aprobado con los votos a favor del grupo socialista y la oposición del Partido Popular y Coalició Valenciana. La previsión de ingresos y gastos para el próximo año presenta como hecho más destacado la consecución de una estabilidad presupuestaria, es decir, el equilibrio de las cuentas municipales que incluso prevé cerrar el ejercicio de 2012 con superávit.

La cifra total de la previsión para el próximo año se fija en 8.836.477,64 euros, tanto en ingresos como en gastos. Por apartados, el de ingresos sufre una reducción global del 7,07%, afectando esta caída a los principales capítulos, como el de impuestos indirectos (-1,33%), tasas y precios públicos (-13,80%) o las transferencias de otras instituciones (-15,91%).



Ingresos:

Impuestos directos:
4.938.522€ -1,33%

Impuestos indirectos:
80.000€ =

Tasas y otros ingresos:
1.077.876€ -13,80%

Transferencias de administraciones:
2.651.078€ -15,91%

Otros capítulos:
89.000€ +329,95%

Total Ingresos:
8.836.477 euros



Gastos

Personal:
4.445.291€ -3,69%

Bienes corrientes y servicios:
3.009.339€ -5,92%

Gastos financieros:
291.390€ +18,78%

Transferencias corrientes:
461.697€ -0,69%

Inversiones reales:
162.900€ +287%

Pasivos financieros:
465.859€ +7,34%

Total Gastos:
8.836.477 euros

Mari: "La estabilidad de las cuentas es gracias al trabajo de todos"

En cuanto al apartado de gastos, destaca el descenso de 170.166 euros en el capítulo I, correspondiente al gasto de personal, cuya bajada no ha supuesto la rescisión de ningún contrato laboral. El resto mantiene, en líneas generales, las cantidades designadas para este año, aunque algunos contratos de servicios han visto

La mayoría de impuestos municipales se mantienen

A pesar de afrontar 2013 con una disminución en el apartado de ingresos del presupuesto, el equipo de gobierno municipal ha decidido mantener congelados la mayor parte de impuestos,

tasas y precios públicos, con la única excepción del impuesto de vehículos de tracción mecánica (que llevaba tres años sin actualizarse). El resto mantiene sus precios, incluso en alguno de los más

importantes como el Impuesto de Bienes Inmuebles sufrirá una bajada en el tipo de gravamen de 0,02 puntos, dejando este coeficiente en 0,65%.

incrementada sus cantidades por la actualización de la subida del IVA, principalmente. También destaca el mantenimiento de todas las ayudas en Servicios Sociales y Educación, donde incluso se incrementan algunas becas, como las

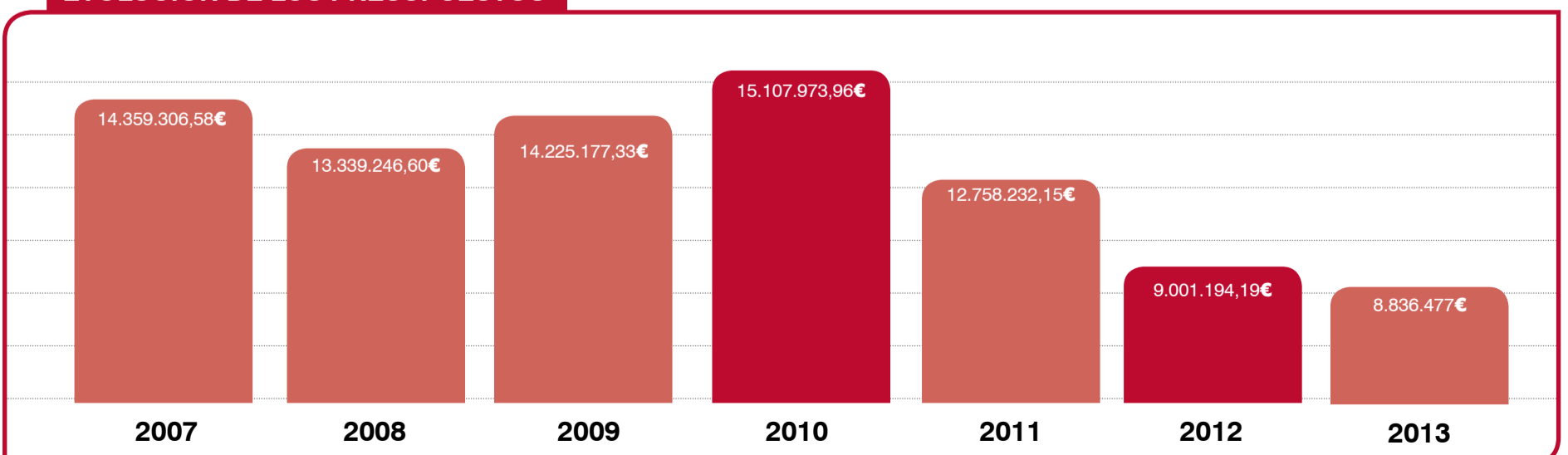
de ayudas de material escolar para los estudiantes de ESO, que tendrán un 25% más de dinero presupuestado.

El alcalde de Albal, Ramón Marí, ha querido subrayar que esta estabilidad presupuestaria en las cuentas municipales

es "gracias al trabajo de todos, desde los concejales que han sabido ajustarse a la realidad que vivimos, los funcionarios que también se han visto afectados en sus ingresos, las asociaciones y vecinos del pueblo que son los primeros en en-

tender cualquier ajuste que se haya tomado desde el ayuntamiento". Marí ha querido destacar también "el esfuerzo realizado en la elaboración del presupuesto para mantener las ayudas a todos los colectivos, especialmente aquellos más necesitados, que nuevamente serán una prioridad para el equipo de gobierno". Por último el primer edil albalense anunció que con este presupuesto "se afronta con más optimismo el futuro inmediato de nuestro pueblo, ya que nos permitirá llevar a cabo planes y proyectos aparcados por la situación económica sufrida en los últimos años".

EVOLUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS



El Ayuntamiento en contra de la subida en la factura del agua

El consistorio reclama la eliminación de la tasa TAMER y de la subida del canon de saneamiento

Con la emisión de la factura del agua del mes de enero se ha generado cierto malestar entre muchos vecinos de Albal, ya que han sufrido un importante aumento en su coste independientemente del consumo realizado. Ello se debe principalmente a que se ha vuelto a incluir la tasa TAMER que emite la Entidad Metropolitana para el Tratamiento de Residuos (EMTRE). Además, este año también recogerá la subida de más de un 10% del canon de saneamiento que cobra la Generalitat Valenciana a través de su Entidad Pública de Saneamiento de

judicial ha provocado que se vuelva a incluir este año, aunque se sigue a la espera de un fallo judicial del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, donde el Ayuntamiento de Albal llevó a la entidad responsable de esta tasa por su desproporcionada subida.

Por otra parte, el alcalde de Albal, Ramón Marí, como miembro del consejo de participación de la EPSAR, ha presentado alegaciones a la subida del canon de saneamiento, que para una vivienda de consumo medio supone más del 10% al año. Según Marí "este canon no se está invirtiendo para lo que realmente se creó, sino que parte de lo que se recauda a los vecinos se está destinando a infraestructuras –alguna de ellas de nula productividad– que nada tienen que ver con el objeto del canon". Además, el alcalde ha querido subrayar que "la EPSAR prevé cerrar el año 2013 con más de 45 millones de euros de beneficio, por lo que podría ganar algo menos y no provocar más gasto en el bolsillo de las familias". De no considerarse las alegaciones presentadas por Marí en el recurso de reposición ante la EPSAR se procederá a dar traslado a la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Supremo de Justicia de la Comunidad Valenciana, con el fin de que sea anulada esta subida del canon de saneamiento.

"Una decisión judicial obliga a incluir la tasa TAMER en la factura del agua"

Aguas Residuales (EPSAR).

Desde el Ayuntamiento de Albal se viene peleando desde hace meses para que esta subida no se viera afectada en la factura del consumo del agua. Así, durante el pasado año el consistorio se negó a incluir la tasa TAMER en la factura del agua emitida por aqualia, por considerarla abusiva e injusta. No obstante, una decisión

Canon Saneamiento EPSAR (Generalitat Valenciana)

Tasa Basura Ayto. Albal congelada desde 2009

Tasa TAMER emitida por la EMTRE (ajena al Ayto)

DESGLOSE POR BLOQUES		CUOTA DE CONSUMO		CUOTA VARIABLE INVERSIONES		CUOTA ALICANTARILLADO	
litros	€/litro	litros	€/litro	litros	€/litro	litros	€/litro
100	0,15	100	0,15	100	0,15	100	0,15
200	0,30	200	0,30	200	0,30	200	0,30
300	0,45	300	0,45	300	0,45	300	0,45
400	0,60	400	0,60	400	0,60	400	0,60
500	0,75	500	0,75	500	0,75	500	0,75
650	1,00	650	1,00	650	1,00	650	1,00
700	1,10	700	1,10	700	1,10	700	1,10
800	1,20	800	1,20	800	1,20	800	1,20
900	1,30	900	1,30	900	1,30	900	1,30
1000	1,40	1000	1,40	1000	1,40	1000	1,40

CONCEPTOS FACTURADOS	Mº Ptas	Importe	% I.V.A.	Tipo I.V.A.	Base Imponible	Importe I.V.A.	Importe Total
CUOTA DE CONSUMO	100	15,00	0%	0%	15,00	0,00	15,00
CUOTA SERVIDO	100	2,00	0%	0%	2,00	0,00	2,00
CONSERVACION CONTADOR	100	2,00	0%	0%	2,00	0,00	2,00
CUOTA FLUJA INVERSIONES	100	1,00	0%	0%	1,00	0,00	1,00
CUOTA VARIABLE INVERSIONES	100	10,00	0%	0%	10,00	0,00	10,00
TARIFA C.C.T. S. RUSA	100	0,50	0%	0%	0,50	0,00	0,50
CUOTA ALICANTARILLADO	100	0,50	0%	0%	0,50	0,00	0,50
TOTAL FACTURA		31,00			31,00	0,00	31,00

CONCEPTOS FACTURADOS	Mº Ptas	Importe	% I.V.A.	Tipo I.V.A.	Base Imponible	Importe I.V.A.	Importe Total
EPSAR FIJO	100	17,14	0%	0%	17,14	0,00	17,14
EPSAR VARIABLE	100	22,00	0%	0%	22,00	0,00	22,00
TOTAL FACTURA		39,14			39,14	0,00	39,14

CONCEPTOS FACTURADOS	Mº Ptas	Importe	% I.V.A.	Tipo I.V.A.	Base Imponible	Importe I.V.A.	Importe Total
TAMER	100	34,74	0%	0%	34,74	0,00	34,74
TOTAL FACTURA		34,74			34,74	0,00	34,74

TOTAL A PAGAR EN EUROS: 361,20

¿Qué es la TAMER?

Es la tasa que recauda la Entidad Metropolitana para el Tratamiento de Residuos que integra a la ciudad de Valencia y 44 municipios más. Esta tasa se incluye en la factura del agua que emite aqualia.

¿Cuánto supone la subida de la TAMER?

Para los consumos mayores de 65 m³ anuales (la gran mayoría de viviendas) la tasa es de 34,74 euros en cada recibo. En un consumo menor de 65 m³ la tasa es de 14,01 euros

¿Qué es el canon de saneamiento?

Es el importe que también se incluye en la factura del agua por su depuración y que emite la EPSAR (Generalitat Valenciana). Para el 2013 se ha aprobado una subida de más de un 10% en las viviendas con un consumo de agua medio

¿Qué está haciendo el Ayuntamiento ante estas subidas?

El Ayuntamiento de Albal se negó a recaudar la tasa TAMER, por considerarla injusta y abusiva pero una decisión judicial obliga de manera cautelar a incluirla en la factura del agua. No obstante, el Ayuntamiento llevó a los tribunales esta subida de la TAMER, estando a la espera de una sentencia del TSJCV. En cuanto a la subida del canon de saneamiento, el alcalde ha presentado alegaciones ante la empresa de la Generalitat que la emite (EPSAR) y la llevará a los tribunales si no es considerada su alegación.

Más premios para Ninos, empresa gestora de la Escuela Infantil Municipal

Fue reconocida como Empresa Cooperativa en el Día del Emprendedor

Las Escuelas Infantiles Ninos, gestora de la Escuela Infantil Municipal de Albal, siguen atesorando premios y reconocimientos cada año. Esta vez tuvo su galardón en la Macrojornada del Día del Emprendedor, donde consiguió la distinción como Empresa Cooperativa y resultó finalista en la categoría Centro Educativo Emprendedor. Además, el pasado año ya se alzó con el premio a la Gestión Innovadora. Para Julia Gómez,

directora de Ninos, es vital que la empresa "siga apostando por un modelo educativo en el que se da prioridad a la emprendeduría, a través del trabajo de la iniciativa, la creatividad, la actitud positiva, las gestión de emociones y el trabajo en equipo, entre otros valores emprendedores". Por su parte, María Alcalá, responsable del área pedagógica de la red de escuelas infantiles Ninos incide en que en sus centros "acom-

pañamos a nuestro alumnado en el desarrollo de sus competencias educativas y emprendedoras. Para eso en Ninos jugamos con la imaginación, vivimos con una sonrisa, pensamos con el cuerpo, hablamos con las emociones y crecemos conviviendo". Por todo ello, la empresa gestora de la Escuela Infantil Municipal se ha consolidado como un referente en educación de 0 a 3 años en la Comunidad Valenciana.



Comienzan las jornadas informativas para el próximo curso

Como todos los años, la Escuela Infantil Municipal Ninos realiza sesiones informativas previas al proceso de matriculación del próximo curso. Las correspondientes al curso 2013-2014 comenzarán el próximo 23 de febrero, cuando tendrá lugar una jornada de Puertas Abiertas desde las 10.30h a las 13.30h. Durante toda la mañana se podrá conocer de primera mano las instalaciones del centro educativo, así como a las profesionales que lo gestionan. A su vez, Ni-

nos da a conocer a todos los padres el exitoso proyecto educativo que caracteriza a la empresa que gestiona esta escuela infantil. Además, los padres podrán ir acompañados con sus hijos, ya que se realizarán actividades para los niños.

Ese mismo sábado 23 de febrero se facilitarán los sobres de preinscripción, que podrán entregarse debidamente cumplimentados hasta el miércoles 27 de febrero. La matrícula de la plaza se comenzará el lunes 4 de marzo.



La Directora General de Ninos Julia Gómez, en el centro de la imagen, junto a las autoridades de la Generalitat



Reuniones de trabajo con la presidenta de la Mancomunitat y el presidente de la Diputació

El alcalde de Albal, Ramón Marí, mantuvo durante el mes pasado dos encuentros con representantes de otras instituciones para abordar temas que afectan directamente a Albal. En primer lugar fue con la presidenta de la Mancomunitat de l'Horta

Sud, Soledad Ramón, quien también ostenta el cargo de alcaldesa de Catarroja. La reunión tuvo lugar en el Ayuntamiento de Albal y sirvió como inicio de una ronda de encuentros por parte de la presidenta de la Mancomunitat con alcaldes de la comarca. Por

otra parte, el presidente de la Diputació de València recibió al alcalde de Albal para tratar y comprometerse en proyectos sociales y de infraestructuras que se llevarán a cabo en el municipio en los próximos meses.

Albal pionero en medidas de ayudas contra los desahucios

Más de 20 afectados han recibido ya asesoramiento jurídico de los abogados municipales

El Ayuntamiento de Albal se ha propuesto afrontar en primera persona el problema que están generando en nuestra sociedad los impagos de hipotecas. Muchas son las familias que están padeciendo esta la-cra social en los últimos meses, y rara es la semana que algún amenazado de desahucio no busca en el consistorio de su municipio alguna posible solución a la pérdida de su vivienda habitual.

Ante esta grave situación, el alcalde de Albal, Ramón Marí, decidió en el mes de diciembre adoptar una serie de medidas que ayudaran a todos los que puedan verse en la situación de



para intentar solucionar de la mejor manera posible los impagos de los préstamos hipotecarios.

A esta novedosa medida se han sumado otras encaminadas a presionar a bancos y cajas de ahorros para que flexibilicen el proceso de ejecución hipotecaria. Así, es el propio alcalde de Albal quien acompaña a algunos los vecinos para intermediar frente a la entidad financiera. "No se trata de perdonar ninguna deuda, sino de personalizar posibles soluciones que eviten la pérdida de una vivienda habitual que lleve a una exclusión social a los afectados", ha querido subrayar el alcalde. "El Real Decreto-ley aprobado hace unos días es insuficiente, ya que ha definido muy restrictivamente el umbral de exclusión en el que debe encontrarse la familia amenazada por un desahucio, por lo que debemos buscar alternativas legales, aunque sean moratorias de ejecución que puedan permitir a los afectados mejorar en el tiempo su situación", añadió Ramón Marí.

"Es importante buscar asesoramiento lo antes posible, ya que es más fácil negociar"

no poder atender los pagos de una hipoteca. La principal medida ha sido la creación de la Oficina Municipal de Afectados por Desahucios, donde cualquier vecino tendrá el asesoramiento legal por parte de los abogados municipales. Según Marí "la mayoría de los afectados no tienen muchos recursos para asesorarse debidamente, y llegan al ayuntamiento en la

fase final del proceso. Es importante estar informado desde el principio, donde se tiene mayor posibilidad de negociación con las entidades financieras". Esta oficina está ubicada en el propio edificio del ayuntamiento con un horario de atención pública. Desde su puesta en funcionamiento, alrededor de una veintena de vecinos han sido asesorados, según su situación,

"Se ha llegado a conseguir la suspensión de alguna subasta de viviendas"



CALENDARI FISCAL 2013

■ VADOS
 ■ IBI
 ■ DIA CÀRREC BANCARI
■ VEHICLES
 ■ IAE

GENER

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRER

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MARÇ

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ABRIL

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAIG

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUNY

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JULIOL

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AGOST

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SETEMBRE

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTUBRE

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVEMBRE

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DESEMBRE

dl	dm	dc	dj	dv	ds	du
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

► **COMERÇ D'ALBAL, SENSE ANAR MÉS LLUNY!**

Los comerciantes valoran positivamente la campaña de apoyo a las tiendas de Albal

Ante la situación económica por la que atraviesa en general el pequeño comercio, desde el Ayuntamiento de Albal se quiso ayudar a sus tiendas en unas de las fechas con más consumo del año. Para ello, durante el mes de diciembre se ideó una campaña bajo la marca Comerç d'Albal, donde se animó a los vecinos a realizar sus compras navideñas en los establecimientos de la población. Con este fin, cada familia recibió en su casa un talonario con promociones y ofertas de 51 comercios diferentes, que iban desde peluquerías, ópticas, tintorerías, joyerías, agencias de viajes, papelerías, estudios de fotografía, hasta fruterías, carnicerías o tiendas de ropa y zapatería, entre otros. Una amplia variedad de comercios que ofrecieron promociones y descuentos que en algunos casos llegan hasta el 50%, y que pudieron aprovecharse



La concejala de Consumo junto a una de las comerciantes participantes

Por su parte la concejala de Consumo, Coral Motoso, elogió la buena colaboración de la mayoría de los comercios, que han sabido aprovechar la oportunidad de difusión de sus promociones que les ha ofrecido el Ayuntamiento, aunque "es verdad que es la primera vez que se hizo algo de estas características, bajo de una nueva marca de 'Comerç de Albal' pero la buena acogida nos anima a seguir llevando a cabo acciones de apoyo al comercio local en el futuro".

En un sondeo a algunos comercios participantes en la campaña, la mayoría de ellos agradecen el apoyo municipal y valoran como positivo el resultado obtenido durante Navidad, ya que algunos han dado a conocer sus negocios a nuevos clientes y otros han aumentado algo sus ventas gracias a la difusión de sus promociones.



Ramón Duato,
Joyería Duato

"Una veintena de vecinos ha aprovechado la campaña navideña"



José Javier García,
Papelería El Lazarillo de Tormés

"He notado más clientela gracias a los cheques promocionales"

durante las compras navideñas.

Para el alcalde Ramón Marí es importante "confiar en nuestra gente en los momentos que vivimos, y con iniciativas como esta buscamos echar una mano al pequeño comercio del pueblo para que ellos sean la primera opción de compra de sus vecinos". Además, Marí quiso resaltar que "ahora no podemos quedarnos de brazos cruzados viendo cómo cada vez cierran más comercios en todos los sitios, y si me tengo que gastar un euro estas navidades pues es mejor hacerlo en la tienda de mi calle, de mi pueblo".



Yolanda Martínez,
De Moda. Ropa y Complementos

"Algunos clientes han conocido mi tienda gracias a la campaña"



Javier León Álvarez,
Viajes Albal Tours

"A lo largo del año deberían repetirse iniciativas como esta"

Conducen las obras del camino a la futura estación de cercanías

Permitirá conectar la avenida Padre Carlos Ferris con la estación de trenes

Los trabajos para conectar la futura estación de trenes de cercanías con una de las principales arterias del municipio –la avenida Padre Carlos Ferris– ya han finalizado. El proyecto, que consta de las tareas de desbroce, excavación, compactación y pavimentación de un camino de 562 metros de largo por 6 de ancho, ha tenido un coste aproximado de 100.000 euros y una duración de los trabajos de

unos cuatro meses.

Con esta obra, el Ayuntamiento de Albal continuará con el compromiso adquirido con el Ministerio de Fomento, facilitando el acceso a la parcela donde está previsto que se ubique la futura estación. Para ello, el consistorio albalense realizó las gestiones oportunas para conseguir la cesión de terrenos por parte de los propietarios afectados por estas obras.

Asimismo, el proyecto de la estación fue adjudicado a la empresa KV Consultores de Ingeniería Proyectos y Obras S.L. el pasado año, concluyendo en febrero de este año el plazo para la realización de este proyecto. Será una vez acabada esta fase cuando debería procederse por parte del Ministerio de Fomento a la adjudicación de las obras de construcción de la estación.



Campanya informativa i de sancions per la neteja

Des de l'Ajuntament no es vol tolerar la poca educació d'algun veí que no sap respectar i cuidar la neteja dels nostres carrers i parcs. Per tot això començarà una campanya informativa i de vigilància amb la finalitat d'eradicar en la mesura que siga possible este molest problema. D'una banda es realitzaran jornades informatives a peu de carrer amb la finalitat que els propietaris d'animals de companyia coneguen la normativa vigent respecte a l'obligació de portar utensilis de recollida d'excrements que puguen deixar els



seus animals, així com sensibilitzar a la resta de propietaris perquè cuiden la neteja del nostre poble. D'altra banda, la Policia Local realitzarà una vigilància especial per a denunciar a tots aquells que no entenen que cal utilitzar les papereres i contenidors per a mantenir net el nostre poble, amb multes que aniran des de 60 euros fins als 1000 euros si s'és reincident.

Els fomers tradicionals s'unixen contra la crisi



El fomers tradicionals d'Albal han decidit plantar cara a la crisi amb la coneguda fórmula de "la unió fa la força". Així, han decidit promoure campanyes de promocions dels seus establiments amb la creació d'una nova marca comercial: forn tradicional

d'Albal. De manera immediata es podrà vore les iniciatives que portaran a terme. La primera d'elles es bastant espectacular, ja que faran, amb la col·laboració de l'Ajuntament, un entrepà de 100 metres de llargaria per a un esmorzar el proper dissabte 2 de febrer.



Funeraria Luis Nuevo *Lyn*

Se realizan servicios a
Particulares y todas las
Compañías

961 144 395

692 726 602

673 101 382

**PRÓXIMA
APERTURA**

Tanatorio Santa Ana - Albal
Avda. Les corregudes, s/n (Antigua Renault)

funerarialuisnuevo@live.com

Más de tres décadas de la residencia de Albal

Carolina Tarazona

José María Terol, un anciano de setenta y un años que empleó su vida a ser mecánico, se mostró reacio a que lo llamaran persona de la tercera edad. Dijo que prefería que le llamaran persona que ha entrado a disfrutar de una nueva vida. Como él, muchos ancianos han pasado por la residencia 'Antonio y Julio Muñoz Genovés' de Albal desde que se inaugurara el año 1981, hace ya 32 años.

Todos y cada uno de ellos coinciden en considerar que la residencia es como una familia en el que se respira un ambiente de paz y alegría. El objetivo de las religiosas responsables del servicio es que se respire un ambiente humano y cercano. Entre las aficiones de los jubilados -ganchillo para las mujeres, jugar al dominó para algunos hombres y las clases de gimnasia para todos- se han forjado buenas amistades y alguna historia de amor que incluso terminó en boda, como una pareja de viudos setentaeneros que se formó fruto de paseos matutinos allá por el año 1989. Una tarta de seis pisos presidida por las dos figuritas representativas de los novios, traca, regalos y arroz formaron parte de una ceremonia matrimonial.

“Se han forjado buenas amistades y alguna historia de amor”

Las celebraciones son muy habituales, y algunas con un cariz muy especial, como el centenario de Pilar Mir Bonet, ya fallecida, que contó con su espectacular tarta de cumpleaños y la presencia de amigos, familiares y autoridades.

Más mujeres como Paquita Muñoz Pastor de 84 años y más conocida por “la Sureta”, apodo que le viene dado de familia, y que fue la primera concejala de Albal, han encontrado en la residencia un segundo hogar, un lugar insustituible donde ha encontrado libertad, valores familiares, buen servicio y lo más importante, buena comida. Paquita se encuentra en el centro desde sus inicios y ha presenciado como el pueblo de Albal se volcó en ayudar -desinteresadamente- a los primeros ancianos residentes. Ella vio cambiar la residencia y cuenta



Primeros residentes llegados en 1981

como empezó a andar la residencia con una pareja de ancianos agricultores.

En sus recuerdos se encuentra uno muy dulce, cuando se elaboró la tarta Guinness de 25 pisos y 350 kilos que sirvió para conmemorar las bodas de plata de la residencia en el año

2006, y en la que se invirtieron 100 horas de elaboración. Con fotos de la historia de la residencia hechas de chocolate la tarta hizo las delicias de los más golosos de de todo el pueblo.

Otro vínculo importante con la residencia lo tiene la falla de l'Amistat, quien muchos do-



Alguna de las historias de amor acabó en boda

mingos provee de paella y dulces a los mayores. Y es que la comisión fallera nació en honor ellos, para que los pudieran, junto a los jóvenes, disfrutar de las fiestas josefinas.

La residencia se fundó hace ahora 32 años, gracias Doña Julia Genovés Prats, quien dejó en

su testamento escrito lo mucho que amaba al pueblo de Albal, a pesar de no pertenecer a él. En la actualidad acoge a unas 50 personas, que además de techo y sustento proporciona algo mucho más importante: compañía, alegría y mucho cariño. Por muchos años.



Empleados de la Residencia "Antonio y Julio Muñoz Genovés"



FIESTAS

Programació Sant Blai. De l'1 al 16 de febrer

DIVENDRES 1 DE FEBRER
18.00h: Obertura de la X Fira de Sant Blai i del Comerç Local a la plaça del Jardí. Fins al diumenge 3 de febrer (inclusivament)

DISSABTE 2 DE FEBRER
10.00h: Esmorzar popular amb la confecció d'un entrepà de 100 metres de llarg a la avin-

guda Corts Valencianes. Ració d'entrepà i beguda 1 euro.

10.30h: Obertura de l'Antic Mercat de Sant Blai, amb diverses activitats.

0.00h DISCO-MÒBIL a la plaça de la Constitució, organitzada pels festers de Santa Anna

DIUMENGE 3 DE FEBRER
12.30h: Missa en honor a Sant

Blai a l'ermita de Santa Anna, acompanyada per la Coral Juvenil del Col·legi de Santa Anna. Posteriorment es dispararà una mascletà.

Durant tot el dia tradicional **PORRAT** a l'ermita de Santa Anna

DIVENDRES 8 DE FEBRER
20.30h: **CARNESTOLTES:** ini-

ci de la cercavila a la plaça del Jardí, a continuació sopar a la Sala VIHER, al finalitzar entrega de premis a les millors disfresses. Venda anticipada de tiquets fins al dia 4 de febrer a l'Ajuntament. Preu del tiquet 4,00€ (Quatre euros)

DIUMENGE 10 DE FEBRER
11.00h: Romeria a l'ermita de

Santa Anna des de la plaça de l'Església on s'entregaran les canyes per a participar-hi. A continuació missa en honor a Sant Blai, cantada per la Coral Polifònica de Santa Anna, a l'ermita de Santa Anna.

12.00h CONCURS DE PAELLES a l'esplanada de l'ermita (informació i bases al web municipal o a l'Ajuntament).

Programació XIV Setmana Cultural de Sant Blai

DIVENDRES 1 DE FEBRER
20.30h: Presentació a l'antic ajuntament del llibre guanyador de la II Edició del Premi d'Investigació Poble d'Albal.

DILLUNS 4 DE FEBRER
18.30h: Actuació del Grup de

Ball dels xiquets de l'Escola Municipal. A continuació exhibició dels grups de Gimnàstica de Majors d'Albal a la Casa de Cultura.

DIMARTS 5 DE FEBRER
18.00h A 20.00h: Xarrada-Conferència sobre 'El transtorn

per déficit d'atenció i hiperactivitat (TDAH): consells pràctics per als pares', a càrrec de la psicòloga Consuelo Úbeda Debón.

DIJOUS 7 DE FEBRER
17.30h: Exposició **L'ART A LES MANS DELS MÉS MENUTS**, or-

ganitzada per l'Escola Municipal Infantil Ninos, amb sorpreses per als participants, a la Casa de Cultura

DISSABTE 9 DE FEBRER
18.00h i 22.30h: CINE: projecció de la pel·lícula **LA VIDA DE PI**. Dues sessions (18.30h i

22.30h) Preu 3 euros.

DISSABTE 16 DE FEBRER
19.00h **TEATRE MUSICAL** amb l'obra **AMARRADAS**, per la companyia 'Lamatriarca Produce', a la Casa de Cultura. Preu 3 euros.

Cicle esportiu Sant Blai 2013

DIMARTS 29 DE GENER
10.00h: **PETANCA.** Trofeu Sant Blai a les pistes municipals de petanca.

DISSABTE 2 DE FEBRER
9.00h: **PILOTA**, durant tot el dia partides de pilota tradicional en frontó valencià, al frontó de la Cooperativa.
16.00h a 18.30h: **COLOMBI-CULTURA.** Trofeu Sant Blai
0.00h: **DISC-MÒBIL.** A la plaça

Constitució, organitzada pels festers de Santa Anna.

DIUMENGE 3 DE FEBRER
9.00h **PILOTA**, al frontó de la Cooperativa partides de pilota tradicional durant tot el dia en frontó valencià, que inclou a les 11.00h del matí una partida de 1ª Categoria amb els pelotaris Salva del Puig contra Roberto de Beniparrell.

DISSABTE 9 DE FEBRER
10.00h: **TROBADA COMARCAL ESCOLES ESPORTIVES** (bàsquet, atletisme i tennis)

10.30h: Demostració de l'especialitat de Karate 'JISSEN HYOKUSHIN', PEL Club de Karate La Balaguera, al Poliesportiu Municipal La Balaguera.

DIUMENGE 10 DE FEBRER
8.30: **TIR AMB ARC.** IX Trofeu Sant Blai al pavelló de l'IES Albal

8.30: **PESCA.** Campionat Sant Blai, a Riola.

DIMECRES 15 DE FEBRER
19.00h: **FRONTENIS.** Final del triangular al Poliesportiu Municipal de Santa Anna

DISSABTE 17 DE FEBRER
10.00h **TIR AL Colomí** al camp de tir del Catarroja.

DIVENDRES 22 DE FEBRER
20.00: **PILOTA.** Partida de frontó per parelles: Otaegui-Mintegui (bascos) contra Adrián-Lemay (valencians) al frontó de la Cooperativa.

DISSABTE 3 DE MARÇ
8.30h: **VI Pujada al Besori** amb bicicleta de muntanya des del Poliesportiu Municipal de Santa Ana

FIRA DE SANT BLAI I DEL COMERÇ LOCAL

ALMUERZO POPULAR

2 DE FEBRERO // A PARTIR 10:00h // AVDA. CORTS VALENCIANES

UN BOCADILLO DE 100 METROS!!!!

BOCADILLO 1€ BEBIDA

Organiza:

AJUNTAMENT D'ALBAL

FORN TRADICIONAL D'ALBAL

Colabora:

Horno Pastelería Garrido, Panadería Albir, Horno Sant Roc, Pastelería Galán, Horno del Mercat

La recaudación se destinará para la edición del cuento "Miguel y el tesoro de la amistad"

Carnestoltes 2013- Albal

8 de febrer a les 20.30h

Premis a les millors disfresses

Preu del tiquet 4,00€ (QUATRE EUROS)

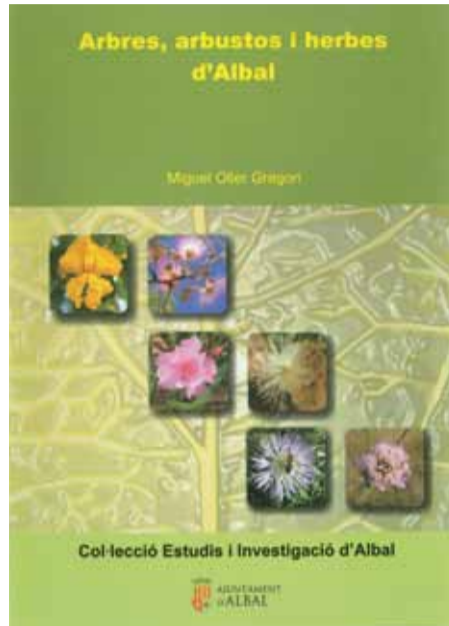
(Venda de tiquets a l'Ajuntament fins al dia 4 de febrer)

AJUNTAMENT D'ALBAL

Es presenta el Segon Premi d'Investigació Poble d'Albal

Miguel Oller Gregori ha aconseguit el Premi d'Investigació Poble d'Albal, gràcies al seu treball 'Arbres, arbustos i herbes d'Albal'. En esta segona edició del premi d'investigació local, el jurat ha estat format per Jesús Emilio Hernández Sanchis, Andrés Alcolea Palazón i José Antonio Asins Expósito. L'obra premiada vol ser una reivindicació i una aproximació a l'entorn més proper, amb el fi de conèixer "quin és el tacte d'una malva o com se sent l'energia d'un pi o quin subtil olor desprèn una ravenisa". La finalitat és sobretot didàctica, amb una combinació d'estil senzill i rigorós, sense pretendre ser un inventari, ni un llibre d'etnobotànica o medicina natural.

El llibre guanyador serà presentat l'1 de febrer a l'antic ajuntament a partir de les 20.30 h, amb la presència de l'autor.



La Junta Local Fallera i l'Ajuntament renoven el seu conveni

El passat 22 de gener es va formalitzar la renovació del conveni de col·laboració entre la Junta Local Fallera d'Albal i l'Ajuntament, amb la finalitat de continuar el foment i la promoció de les festes falleres al municipi. A la signatura assistiren Sergio Burquet (president de la JLF), Ana Pérez (regidora de Festes), Ramón Marí (alcalde d'Albal) i Jorge Navarro (secretari de la JLF).

CASA DE CULTURA D'ALBAL

EL VIAJE DE TU VIDA

2 SESSIONS

PREU DE L'ENTRADA 3,00€

(no recomanada menors de 7 anys)
9 de febrer a les 18.00h i a les 22.30h
 (Venda anticipada d'entrades, a l'Ajuntament i a la Casa de Cultura)

L'Associació d'Alumnes de l'EPA donen una cistella de productes

Va ser sortejada dues vegades sense obtindre guanyador

Amb motiu de les festes nadalenes, la nova directiva de l'Associació d'Alumnes de l'Escola de Persones Adultes d'Albal realitzaren un sorteig d'una cistella amb productes tradicionals de Nadal, que finalment no va obtindre guanyador les dos vegades que es va

fer el sorteig. Davant esta situació, el claustre de professors i els membres de la directiva van acordar donar-la a les persones que realment els fera falta i que assistiren a l'escola d'adults. Finalment es van fer tres lots i van ser entregats per a la Nit de Nadal.



2n Campionat de Truc i 1r Campionat de Parxís organitzat per les falles d'Albal

Durant el mesos de novembre i desembre es va celebrar el 2n Campionat de Truc i el 1r Campionat de parxís entre les falles d'Albal. En un ambient faller i bona camaraderia es van reunir cada divendres en

un dels casals de les set falles del poble, on després de sopar es van disputar les partides de truc i parxís. A la fi, la falla El Jardí va aconseguir el primer lloc en les dues modalitats. **Fotos:** a l'esquerra, guanyadores del

Campionat de Parxís al costat de la Fallera Major de la JLF; al centre, participants de les set falles; a l'esquerra, guanyadors del Campionat de Truc junta al president de la JLF.

OFERTA DE CURSOS DEL CIJ

Taller de Feng-Shui 1

Lloc: CIJ
 Impartit per: Mercedes Rodríguez Corral
 Horari: dimarts de 18.30h a 20.00h
 Inici: dimarts 29 de gener
 Duració: 20 sessions, de gener a juny
 Preu: 46 euros

Taller de Feng-Shui 2

Lloc: CIJ
 Impartit per: Mercedes Rodríguez Corral
 Horari: dimarts de 20.00h a 21.30h
 Inici: dimarts 29 de gener
 Duració: 20 sessions de gener a juny
 Preu: 46 euros

Taller de meditació i relaxació

Lloc: Gimnàs CIJ
 Impartit per: Carol Isaac Tellaorrey
 Horari: dos divendres al mes de 19.00h a 20.30h
 Inici: divendres 15 de febrer
 Duració: De gener a juny
 Preu: 46 euros

Taller de Flors de Bach

Lloc: CIJ
 Impartit per: Ana Roselló Olivares
 Horari: dimarts 18.30h a 20.00h
 Inici: dimarts 26 de febrer
 Duració: 20 sessions, de gener a juny
 Preu: 46 euros

Taller d'automaquillatge

Lloc: CIJ
 Impartit per: Argentina Serrano Navarro/Elvira Flechina Colomer
 Horari: dimarts 17h a 18.45h
 Inici: dimarts 26 de febrer
 Duració: de gener a abril
 Preu: 46 euros

Taller de perruqueria

Lloc: CIJ
 Impartit per: Elvira Flechina Colomer
 Horari: dimarts 17.30h a 19.15h
 Duració: abril, maig i juny
 Preu: 46 euros per bloc



Per a més informació passar pel Centre d'Informació Juvenil (CIJ) en c/Maestro Ramón Sanchis Rovira, 9, o cridar al telèfon 961278187 o contactar via e-mail albal@joves.net, i preguntar per Vicky en horari de 14 a 15 hores tots els dies i de 17:30 a 19:30 els dijous.

Vicent Andrés Estellés, el poeta del poble

Vicent Andrés Estellés, fill d'un forner a jornal de Burjassot que feia versos, o dit més cultament com ell gosava a dir el nét major de Nadalet; potser un dels personatges més admirables del País, allò que ací s'anomena un homenot. No només pel seu caire literari, sinó per tenir la vessant d'una procedència social humil, i des d'esta condició assolir el que li agradava, aplegar a tothom en el seu treball literari. Això li ha reportat el reconeixement i admiració dels que d'ell entenen i que l'han considerat, des de l'Ausiàs March, el més gran poeta valencià i en valencià.

Deixà escrit en Les acaballes de Catul sobre l'idioma: "treballa amb molt d'amor un idioma que em serà molt censurat de vegades".

Estellés va nàixer a Burjassot l'Horta Nord, el 4 de setembre de 1924, i encara que pels anys esdevingué periodista, després ja fent versos, va confessar en un d'eixos, respecte de l'ofici de forner, que son pare li l'havia ensenyat: "Allò que més t'agrada, d'on et vénen els versos, els arraps en la carn,

aquells dies salvatges quan entaves els feixos de pinassa en el forn." Llibre de Maravelles, L'ofici.

Ha emprat l'Estellés en el seu treball un llenguatge col·loquial, directe i planer que sense deixar de banda les normes, ha aplegat a tot tipus de lector. Va dir açò en Versos per a Jackeley: "Amor i amor quan plou i quan fa sol, amor quan és de dia o és de nit, i a la taula i al llit, al primer crit, i l'oli socarant-se en el cresol".

Una altra vessant i esta de molt agrair, ha estat la seua tasca incansable, que el va dur a una abundant producció literària, abastant tots el temes possibles, des de les arrels familiars passant per l'amor, el concepte de pàtria i acabant en la mort.

De l'amor va escriure a la

seua dona Isabel: "Demane a Déu que, en arribar la mort i obrir el pany de la porta de casa, diga el meu nom, amor, abans que el teu. Com podré jo viure, si no és amb tu? Mural del País Valencià, volum III.

I de la vida açó altre: "m'estime molt, de bon matí treballar el meu hort, les bledes, les lletugues, els raves, les tomaques; regue els breus solcs a poalades lentes, arranque les brosses nocives." I del seu poble, el valencià en el poema Assumiràs la veu d'un poble: "Potser et maten o potser se'n riguen, potser et delaten; tot això són banalitats. Allò que val és la consciència de no ser res si no s'és poble." del Llibre de Maravelles.

Els temps que li pertocà viure i colpidors varen ser entre d'altres el de la guerra civil i la

postguerra, dels quals s'ocupà acuradament i emocionalment. Començava així en Crit i nit, del Llibre de Maravelles: "Les famílies de dol per a tota la vida...".

Un altre- que com aquells va viure- fou el de l'anomenada transició democràtica, després de la mort de Franco i que al ser temps convuls i de posicionament polític i existencial, l'Estellés el va patir en primera persona per la seua condició de valencià, valencianista i home d'esquerres. Això li va reportar entre altres coses que fóra despatxat del seu treball al diari del qual era redactor en cap, ja que el diari va prendre un marcat caire intransigent, davant les seues idees.

Vicent Andrés Estellés va morir a València el 27 de març de 1993, ara farà 20 anys, l'Acadèmia Valenciana de la Llengua i l'Escola Valenciana li retren homenatge i li dediquen l'una l'Any Estellés i l'altra les Trobades.

Joan B. Puchalt i Sanchis
 Aulme de l'EPA

NOVETATS BIBLIOTECA



VIATGE A LA NEU
 Grandvalira
 8 al 10 de març
 Des de
131,50 euros
 MÉS INFO: CIJ ALBAL



La Gala de l'Esport reconeix als millors de 2012

L'acte va estrenar un nou format i una nova modalitat de premis amb tres categories diferents

La nit del passat 28 de desembre va tindre lloc la cita més important de l'esport local, amb la tradicional Gala de l'Esport. Esportistes, clubs i associacions, en companyia de familiars i amics van presenciar el lliurament de guardons als esportistes locals més destacats de l'any 2012.

Esta edició tenia un nou format de lliurament de premis, ja que fins a eixa nit no se

sabia qui anava a ser considerat millor esportista d'alguna de les tres categories: base, sènior i veterans. Entre totes les candidatures presentades un jurat format per M^a Dolores Martínez Sanchis, regidora d'Esports de l'Ajuntament d'Albal; José López Rodríguez, tècnic d'Esports de l'Ajuntament d'Albal; Juan Manuel Varea Sánchez, president del Club d'Atletisme d'Albal;

Enrique Dalmau Ferrer, president del Club de Petanca d'Albal, i el Sr. Ricardo Mari Peris, periodista, van triar els guardonats.

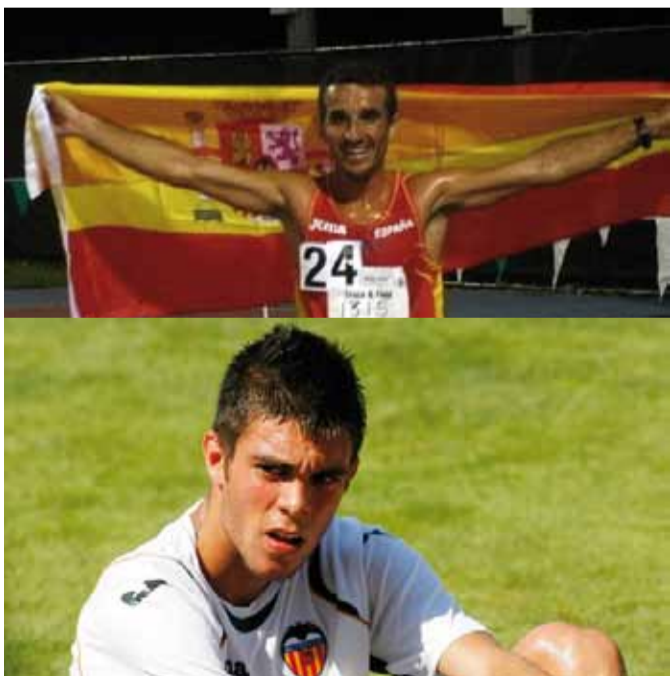
Cada categoria va tindre el seu guanyador, es a dir, el millor esportista de l'any, així com una menció especial per al segon classificat.

Així mateix, van obtindre un reconeixement especial atorgat per la regidoria d'Esports,

el jugador del València CF Salvador Ruiz, que s'ha proclamat campió d'Europa sub19 amb la selecció espanyola, i l'atleta José Luis del Campo Gijón, qui va aconseguir 11 medalles als passats Campionats Europeus de Polícies i Bombers.

L'acte, que va ser presentat pel periodista d'Albal Josep Camacho, va tindre el seu moment de record per a tots els

clubs i associacions esportives del municipi amb la projecció d'un vídeo musical amb imatges de les diferents competicions de l'any. Després d'este xicotet homenatge, es va procedir al lliurament dels premis de cada categoria amb, la expectant obertura de sobres. Al finalitzar, i després de la foto de família, els assistents van poder disfrutar d'un amè vi d'honor.



Fòra de les candidatures presentades, dos esportistes locals obtingueren el seu reconeixement a la Gala pels seus èxits durant l'any: per una banda el jugador del València CF **Salvador Ruiz**, que s'ha proclamat campió d'Europa sub19 amb la selecció espanyola, i per altra l'atleta **José Luis del Campo Gijón**, qui va aconseguir 11 medalles als passats Campionats Europeus de Polícies i Bombers



Categoria BASE

El guanyador va ser el piragüista **Javier Puchalt Urbà**, campió autonòmic en la prova de 3000 metres. Menció especial per al futbolista prebenjamí del València CF **Jesús Sánchez Ferris**.



Categoria SÈNIOR

El guanyador va ser **José Aguilera Zacarés**, atleta amb la millor marca en la marató del Club d'Atletisme d'Albal. Menció especial per al triatleta **José Manuel Alapont Garrido**, tercer lloc en el Campionat d'Europa de llarga distància.



Categoria VETERANS

El guanyador va ser el tirador **Juan Jiménez Martínez**, campió del món en la modalitat de coloms a braç. La menció especial va ser per al pilot de trial **Alberto Selma Folch**, subcampió d'Espanya



El Albal CF más del pueblo

Hasta once jugadores y dos entrenadores son de Albal

Habría que echar de memoria para recordar un Albal CF tan plagado de jugadores del pueblo como este año. Más de la mitad de la plantilla de futbolistas y sus dos entrenadores son nacidos o residentes en Albal. Veremos a ver si la apuesta

por la gente de casa es la fórmula perfecta para conseguir el objetivo de la permanencia en el grupo quinto de la Primera Regional.

Arriba, de izquierda a derecha Rubén Gallego (ayudante entrenador), Héctor

González, Cristian Cañadas, Carlos Madrid, Juan Vicente Costa, Javier Vizuete, Iván palomares (entrenador). Abajo, de izquierda a derecha, Daniel Gimeno, Jaime Arastell, Aaron Sáez, José Cabrera y Enrique Serrano

Trobada comarcal d'escoles esportives

Serà el 9 de febrer amb participants de diferents poblacions de l'Horta Sud

El pròxim 9 de febrer es celebrarà a Albal la XXIV Trobada Comarcal d'Escoles Esportives. En la jornada participaran esportistes de diferents poblacions de la comarca, com Alcàsser, Paiporta, Massanassa, Aldaia, Torrent, Xirivella o Albal. Les modalitats espor-

tives seran bàsquet, tennis i atletisme, en les categories de prebenjamí fins a infantil. La competició de bàsquet es disputarà al pavelló de l'IES d'Albal, mentre que les corresponents a tennis i atletisme seran al poliesportiu municipal La Balaguera.

Els caçadors finalitzen la seua temporada d'aus aquàtiques

El Club de Caçadors va celebrar la tradicional cabila del 14 al 18 de gener

El Club de Caçadors d'Albal ha finalitzat la veda per a aus aquàtiques sense haver-se complert les expectatives d'inici de temporada. S'esperava que fóra un bon any de captures, però finalment no ha sigut així. Els caçadors es queixen de la de l'estranya circumstància que la marjal està plena d'ànecs durant la setmana i que les aus l'abandonen el divendres, per a regressar el dilluns.

Més enllà d'esta curiosa circumstància, el Club de Caça-

dors d'Albal va participar en la tradicional cabila, que va tindre lloc del 14 al 18 de gener. Durant estos dies els caçadors es reuneixen en les casetes i motors en germanor per a disfrutar de la pràctica del seu esport i de la bona gastronomia amb productes pescats i caçats per ells mateixos.

Per altra banda, una vegada conclosa la veda, a partir del mes de febrer els caçadors procediran a la neteja de la marjal, en la seua part corresponent al terme municipal d'Albal.



Una San Silvestre numerosa y solidaria

Entorno a 200 corredores participaron en la tradicional San Silvestre por las calles de Albal. Este año tenía un cariz solidario, ya que los participantes colaboraban con algún producto de alimento no percedero al realizar la inscripción. Al final más de 200 kilos de alimentos que fueron entregados por el presidente del Club de Atletismo de Albal a los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Albal.

PILOTA VALENCIANA

Enfrontament Basc-Valencià

Frontó de la Cooperativa
Divendres 22 de febrer 20:00 h

OTAEGI -JAIO vs ADRIÁN - LEMAY



Entrada 5euros -Socis Cooperativa gratis

ORGANITZA: Garfe PATROCINA: Ajuntament d'Albal

COMUNICADOS DE LOS PARTIDOS CON REPRESENTACIÓN EN LA CORPORACIÓN MUNICIPAL



OTRAS FORMAS DE HACER POLÍTICA

Raro es el día en el que no encontramos motivo en los medios de comunicación para desilusionarnos con alguno de nuestros políticos. La separación entre ciudadanos y sus representantes públicos se hace evidente día tras día, ya sea por algún caso de corrupción, de sobresueldos o falta de dedicación.

Afortunadamente desde el equipo de gobierno de Albal siempre hemos tenido la vocación de servicio público como premisa de nuestro trabajo diario. No descansare-

mos para dignificar nuestra labor política conociendo, escuchando y solucionando los problemas y las necesidades de nuestros vecinos. Iniciativas como la atención que se está dando a los afectados por procesos de desahucios, por poner un ejemplo, están siendo tomadas como referente en toda España. Nuestro propio alcalde está peleando diariamente por destapar y aclarar alguno de los casos de corrupción más importantes de nuestro país, como el caso Emarsa, cuya denuncia por

parte de Ramón Marí ante la Fiscalía ha provocado que de momento haya 41 imputados, muchos de ellos con cargo político, cuyo saqueo el juez ha valorado en 20 millones de euros.

Pero parece ser que nuestros partidos de la oposición no quieren enterarse del momento en que vivimos. Siguen con su cantinela apocalíptica sin ningún pudor. Hasta hace pocas semanas insistían con la situación de bancarrota del Ayuntamiento, pero ahora que se han presentado las cuentas

con estabilidad presupuestaria y previsión de superávit no interesa hablar de las saneadas arcas municipales. Ahora toca decir que los impuestos suben mucho, incluso culpar al equipo de gobierno local de que suba la factura del agua, aunque sea el único Ayuntamiento que se ha negado a cobrar la tasa TAMER –hasta que lo ha obligado un juez- y ha llevado a los tribunales esta abusiva e injusta subida de la tasa, de la que esperamos que en breve haya una sentencia que la elimine.

Los socialistas de Albal tenemos claro que para el momento que vivimos la mejor fórmula para acabar con los problemas de la gente es hacer Política, con mayúsculas, la que atiende, la que gestiona, la que exige y la que soluciona, la que está al lado de la gente. Hay otra manera de hacer política, y seguiremos poniéndolo en práctica.

Mª José Hernández Vila,
Portavoz del Grupo Socialista



Una vez más el equipo de Gobierno Socialista, ha aprobado los Presupuestos para 2013 con una subida de impuestos, aunque nos quieran hacer creer lo contrario y pese a la crisis que padecemos.

Albalenses sepan ustedes que el IBI (Contribución) sube un 6% sin embargo, ellos tienen la osadía de enmascararlo diciendo que bajan el coeficiente un 2%. Esta sub-

da viene contemplada dentro del 10% que venimos padeciendo desde 2003.

El AGUA y todos los conceptos que componen el recibo suben un 7%, los VEHÍCULOS un 13 % (aumentando más el importe en los de menor cilindrada) además de VADOS etc.

Aquí queda demostrada la sensibilidad del Alcalde y de su equipo de gobierno, frente

a las dificultades que los ciudadanos tienen para pagar sus facturas. En lugar de paliar la presión recaudatoria la aumentan.

Otro hecho curioso es que han disminuido la plantilla de personal pero el capítulo de sueldos sigue siendo más del 60% del presupuesto total. ¿Ustedes lo entienden?

Para terminar, clarificar que El Partido Popular, en

cuanto al despido de las dos psicólogas escolares, nunca ha dicho que la actuación del Ayuntamiento hubiese sido ilegal. Lo que defendimos y seguiremos defendiendo es que los alumnos con necesidades educativas especiales deben tener garantizados los servicios necesarios para su evolución en el proceso educativo. Con la reducción excesiva que han hecho de

este servicio no se elimina una obligación sino un derecho a disponer de aquellos recursos, materiales, técnicos y profesionales, que les ayuden a superar, en la medida de lo posible, sus dificultades.

José Ferrerons Delhom
Portavoz del Grupo
Municipal Popular



RAMON MARI VUELVE A SUBIRNOS LOS IMPUESTOS

A pesar de lo que nos diga en su revista el REPLA, que le pagamos todos los albalencs, Ramon Mari y su equipo de gobierno, nos han subido otra vez los impuestos.

Esta vez el turno le ha tocado a la factura del agua, de nuevo, a la contribución, una vez más, y al impuesto de circulación.

Vayamos por partes: la factura del agua. Tener un contador de agua sin consumo pasará a costar 48 euros euros al tri-

mestre. A esto hay que sumarle una infinidad de partidas sujetas al consumo: los metros cúbicos consumidos, la cuota de inversiones, la indemnización a Aguas de Valencia por rescindir el contrato más intereses, la cuota de alcantarillado, la depuración del agua, la recogida de la basura y su tratamiento (TAMER).

Segundo: la contribución. Aunque hemos votado a favor de bajar el tipo impositivo

de 0,67 a 0,65 (con la abstención del P.P., por cierto), la recaudación por este concepto está previsto que aumente en 27.200 euros, debido al efecto de la revisión catastral. Vivimos en un pueblo que hizo ésta revisión en el momento álgido de los precios por metro cuadrado, con lo que nuestras viviendas, naves industriales y solares están valorados de forma general muy por encima del valor de mercado.

Tercero: el impuesto de circulación. Parece ser que no nos cuesta bastante mantener nuestros coches, con la ITV más cara de España, los gasóleos marcando records (quién nos iba a decir hace algunos años, que íbamos a pagar la gasolina a casi 250 pesetas el litro y el gasoil, igual) y, ahora, el PSOE nos va a ayudar un poco más, subiéndonos el impuesto de circulación para recaudarnos más de 40.000

euros más que el pasado año. Pensamos que los políticos en general viven muy lejos de la realidad y piensan que nuestros bolsillos son un "pozo sin fondo" que pueden aguantar, indefinidamente, una vuelta más de rosca. O sea, un impuesto más.

Maria Jose Hernandez Ferrer
Portaveu de
Coalicio Valenciana

twitter

@AjuntamentAlbal

El industrial Vicente Alegre será nombrado hijo adoptivo de Albal

El Pleno aprobó por unanimidad iniciar su nombramiento a título póstumo

El industrial Vicente Alegre Tomás, fallecido el pasado mes de diciembre a los 75 años de edad, será nombrado hijo adoptivo de Albal a título póstumo. Así lo decidieron por unanimidad los tres grupos políticos con representación plenaria el pasado 24 de enero.

El alcalde de Albal, Ramón Marí, ha querido destacar la importante vinculación del empresario fallecido con el municipio de Albal, donde tiene ubicada su empresa Industrias Alegre S.A. desde 1971 y donde en la actualidad trabajan casi 300 personas, muchas de



Vicente Alegre Tomás

ellas de la población. Además, se quiso destacar la continua colaboración del industrial con el consistorio albalense, con

quien participó en numerosas iniciativas de carácter social.

En la actualidad Industrias Alegre cuenta con los máximos reconocimientos de su sector, y desarrolla su producción en dos líneas de negocio principales: diseño, desarrollo y fabricación de moldes de inyección y diseño, desarrollo y fabricación de piezas por inyección de termoplásticos.

Vicente Alegre nació en Valencia, donde estudió y creó su primera mercantil en 1959. Estaba casado desde 1962 con Natalia Olmos, con la que tuvo cuatro hijos.



La renuncia de la paga extra de diciembre de dos concejales ayuda a 200 familias del pueblo

Las dos únicas concejales liberadas del Ayuntamiento de Albal, Lola Martínez y Amparo Cebrián, destinaron su paga extra de diciembre a ayudar a las familias más necesitadas del municipio. Así, cerca de 200 familias pudieron recoger lotes de alimentos de primera necesidad que habían sido preparados por un supermercado del municipio. La ayuda, distribuida a través de los Servicios Sociales del Ayuntamiento, incluía productos como leche, aceite, azúcar, arroz, pasta, fiambre, huevos, fruta o verdura, entre otros alimentos.

José Miguel Ferris, nuevo concejal del Partido Popular

Sustituye a M^a Dolores Benítez, fallecida el pasado mes de noviembre

El Partido Popular de Albal cuenta desde el pasado 9 de noviembre con un nuevo concejal en sus filas. Se trata del joven de 23 años José Miguel Ferris, quien sustituye a la des-

aparecida María Dolores Benítez que falleció tras una larga enfermedad el 3 de noviembre del año pasado, ocupaba el octavo lugar en las listas del PP en las elecciones de mayo de 2011.

José Miguel Ferris es estudiante de Ciencias Políticas y miembro del comité ejecutivo del Partido Popular de Albal desde 2010.



Plaça del Jardí, 7
Telèfon: 96 126 00 56
Fax: 96 127 08 61
www.albal.es

ALCALDIA

Cita prèvia - Correu electrònic: alcaldia@albal.es

ATENCIÓ MUNICIPAL I INFORMACIÓ CIUTADANA (AMIC)

Horari d'estiu: Dilluns a divendres de 8.30 a 14 h., de l'1 de juny fins al 31 d'agost, ambdós inclosos.

Polícia LOCAL

Carrer En Jaume I, s/n. (junt a piscina coberta i poliesportiu)
Telèfon directe 96 127 01 27
Mòbil 609 62 23 00
Correu electrònic: policia@albal.es

OFICINA DE DENÚNCIES DE LA GUÀRDIA CIVIL

Ajuntament, entrada pel carrer Les Llargues.
Telèfon Guàrdia Civil Alfafar: 96 318 22 37

JUTJAT DE PAU

Carrer Sant Carles, núm. 113 (Centre Polivalent)
Telèfon 96 126 62 62 - Fax 96 126 62 62
Correu electrònic: juzgado@albal.es

CENTRE DE SALUT

Carrer Regne de València. Telèfon 96 342 53 00
Urgències Catarroja: Telèfon 96 122 35 06

SERVICIS SOCIALS

Carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, 9 (Centre Polivalent)
Telèfon 96 122 05 04
Correu electrònic: s-socials@albal.es

AGÈNCIA D'OCUPACIÓ I DESENVOLUPAMENT LOCAL

Carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, 9 (Centre Polivalent)
Telèfon 96 122 05 04 - Fax 96 122 04 47
Correu electrònic: aedl@albal.es

OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ AL CONSUMIDOR (OMIC)

Carrer Sant Carles, 113 (Centre Polivalent)
Telèfon 96 127 40 18 - Fax 96 126 60 19
Correu electrònic: omic@albal.es

BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL

Centre Polivalent, entrada pel carrer Hernández Lázaro, front al parc Sant Carles
Telèfon 96 127 26 93
Correu electrònic: biblioteca@albal.es

CENTRE D'INFORMACIÓ JUVENIL (CIJ)

Carrer Mestre Ramón Sanchis Rovira, 9 (Centre Polivalent)
Telèfon 96 127 81 87 - Fax 96 122 04 48
Correu electrònic: albal@joves.net

ESCOLA D'ADULTS

Carrer Senyera, 4
Telèfon 96 127 22 89
Correu electrònic: epalbal@hotmail.com

ESCOLA INFANTIL MUNICIPAL

Telèfon 96 127 58 77

CASA DE LA CULTURA I LLAR DEL JUBILAT

Casa de la Cultura - Telèfon 96 126 81 80
Llar del Jubilat - Telèfon 96 126 98 17

RESIDÈNCIA MUNICIPAL D'ANCIANS

Carrer Sant Carles, 103
Telèfon 96 126 61 69

RÀDIO SOL ALBAL - EMISSORA MUNICIPAL

Carrer Doctor Fleming, 19
Telèfon 96 127 79 39
Correu electrònic: radiosol@albal.es

POLIESPORTIU MUNICIPAL DE SANTA ANNA

Telèfon informació i reserves 699 87 31 22
Correu electrònic: info@complejosantana.com

POLIESPORTIU MUNICIPAL LA BALAGUERA

Telèfon informació i reserves 673 04 14 14

PISCINA COBERTA I CENTRE TERMAL ALBAL

Carrer Rei En Jaume I
Telèfon 96 127 52 62

SERVICI DE TAXI

Telèfon 96 001 63 05

EL REPLÀ
EL PERIÒDIC D'INFORMACIÓ D'ALBAL

Edita: Ajuntament d'Albal
Alcalde-President: Ramón Marí Vila
Redacció i edició: Gabinet de Premsa

Fotografia: Ricardo Martínez i col·laboracions
Maquetació: alquadrat.com
Impressió: Mediterráneo Proceso Gráfico, SL
Depòsit Legal: V-2410-2009
Tiratge i distribució: 6.000 exemplars

José Garrido, hornero tradicional

“Por mucha competencia que haya nunca renunciaré a la calidad”

Desde los ocho años anda José Garrido ganándose el pan de cada día, cuando llegó de El Bonillo (Albacete) para aprender el oficio a golpe de mirada y estudiando a los maestros de alguno de los hornos donde comenzaba a trabajar. Sabía que quería dedicarse a este oficio, pero fue “cuando me fui a la mili cuando tomé la decisión de dedicarme a esto, y si era posible sin tener que depender de nadie”. No fue fácil, pero después de algunos años trabajando para otros, decidió emprender su aventura empresarial “una

plantel de una empresa que ha llegado a tener 42 trabajadores en nómina y que cuenta en la actualidad con dos hornos, tres tiendas y dos paradas en el mercado. Curiosamente, el despegue de su negocio se lo debe en parte al aeropuerto de

Albal, porque está convencido de que “si nos unimos tendremos mucha más fuerza ante esta crisis que vivimos y todo los peligros que puedan venir”. Bien sabe lo que está padeciendo su sector en este momento complicado por el que atravie-

la para sobrevivir al temporal. Primero que “el pan tradicional tiene mucho arraigo en este pueblo, como en otros de la comarca, algo que no pasaba en las zonas donde más daño ha hecho las grandes panificadoras”. Y sobre todo “la calidad de

Un factor clave de su éxito es la intensa dedicación al oficio. Trabaja todos los días del año “menos Nochebuena y Nochevieja”, y sigue sin saber lo que es tener un mes de vacaciones. Este sacrificio explica haber conseguido algo de dinero en su larga trayectoria, “pero no porque se haya ganado mucho, sino porque no tenemos tiempo para gastar”.

El otro elemento del éxito es su gente, “mis trabajadores que han estado a mi lado muchos años y mi mujer”. Pilar es el sustento de su vida, quien alecciona, cuida y protege la empresa desde el primer día, aunque ella ahora “no poder tener vida familiar, cenar juntos todos los días o poder ir al cine con normalidad”. Sus dos hijos, los mellizos Lidia y José Carlos, tienen 19 años en la actualidad. Ambos viven en primera persona los avatares del horno. Lidia ha crecido detrás del mostrador. José Carlos estudia economía y finanzas en una universidad de Madrid. Son el orgullo de sus padres, quienes confían en la preparación y capacidad de sus hijos para dirigir algún día la empresa familiar, aunque todavía tendrán que esperar algunos años porque José Garrido subraya que “me quedan muchos años a pie de horno”. Ya son 26 años de lucha diaria en las madrugadas de Albal. 26 años en los que ha visto cambiar la variada clientela que atraviesa la puerta de alguna de sus tiendas. 26 años en los que sin duda José Garrido ha asentado su vida, su empresa y su familia en nuestro pueblo para ser considerado Gent d'Albal.



“El primer día del horno hice 200 barras y me sobraron 100”

noche después de ver el tele-diario. Le dije a mi mujer que quería dar el paso y que iba a montar mi propio negocio”. Era 1987. Llevaba pocos meses de matrimonio, y llegó a Albal para invertir en la compra de la panadería Ferriols en la entonces avenida Primo de Rivera, hoy Corts Valencianes. “Siempre recordaré la sensación de agobio del primer día del horno. Hice doscientas barras de pan y me sobraron cien. Fue una advertencia de lo duro que iba a ser sacar el negocio adelante”. Su equipo de entonces se limitaba a tres personas: su joven cuñado, su mujer Pilar, que dejó su trabajo en una empresa de transporte, y él. Un escueto

Manises, donde en su día suministraba mil panes diarios y tres mil a la extinta base área.

Ahora son otros tiempos. La competencia es cada vez mayor, aunque reconoce que “los supermercados ha sido lo que más daño ha hecho a los hornos”. Anda estos días buscando la unión de sus compañeros de

sa nuestro país, augurando que “si no cambia esto pronto desaparecerán en cinco años el 30 % de panaderías artesanas”. Por ello lucha a diario, por conseguir sobrevivir a estos años de incertidumbre y restricción, en un momento en el que realiza mil panes menos que en 2009. Sabe cuál puede ser la fórmu-

lo artesano, la variedad de sus productos y la atención personalizada a los clientes”. Esas son sus principales armas. Tiene claro que hay que seguir adaptándose día a día, pero con una máxima innegociable: “nunca renunciaré a la calidad de un auténtico pan artesanal, por mucha competencia que haya”.

ANUNCIA'T A EL REPLA

- ✓ *Més de 7000 exemplars impresos*
- ✓ *Únic mitjà exclusiu d'Albal*
- ✓ *Distribució en totes les cases del municipi*

FALDÓ PÀGINA 175 € / 1/2 PÀGINA 240 € / PÀGINA INTERIOR 330 €

PÀGINA INTERIOR - CONTRAPORTADA 440 € / LATERAL PÀGINA 240 €

més informació: elrepla@albal.es / 96 126 00 56

